

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

45
Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9660

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-106316-00002-0000

Fecha: 2009-01-06 16:21:18 Dep: 2020 NUECREACIONES
Tra: 11 PATENTE/II Eve: 378 FASENACIONALI
Act: 444 RESPUESTAREQUE Folios: 35

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 08.106.316
Asunto : Solicitud de patente para: **COMPUESTO
PEPTÍDICO DE ACTIVIDAD BIOLÓGICA, SU
PREPARACIÓN Y SUS APLICACIONES**
Solicitante : **SANOFI-AVENTIS SPA**
Fecha solicitud: 6 de octubre de 2008

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. 14086, notificado por fijación en lista del 7 de noviembre de 2008.

2. Mediante el Oficio No. 14086 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. Poder otorgado por el solicitante: Presento con este escrito el poder conferido por la sociedad **SANOFI-AVENTIS SPA** debidamente notariado y legalizado por Apostilla. Así mismo presento el documento que acredita la existencia y representación legal de la mencionada sociedad, el cual forma parte integral del poder. De

estos documentos se acompaña la correspondiente traducción oficial al español.

- 2.2. Cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante: Acompaño con el presente escrito un (1) documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los siete (7) inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con la respectiva traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

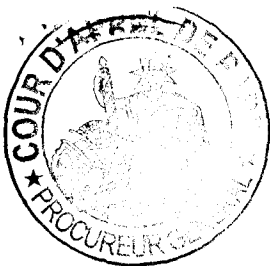
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO-16745-841-001-3
JGG\JGG\ID-141631\WPC16745
No. M-2009-141631\JGG



M^r. Hervé POMMERY
Certifie le présent document
Conforme à l'original
qui lui a été présenté

4747
FR2006/019

ASSIGNMENT AND AGREEMENT

For value received and intending to be legally bound, I/we, the undersigned joint inventor(s) (Assignor(s)), sell, assign and transfer to sanofi-aventis SpA (Assignee), Viale Luigi Bodio No. 37/B, 20158 MILANO, Italy and its successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest in and to my/our invention and any improvements thereon for all countries of the world, relating in and to the application for Letters Patent therefor, assigned Attorney Docket No. FR2006/019 and entitled

Peptide compound with biological activity, its preparation and its applications

and for all patent applications which claim priority to or are derived from said priority applications:

Priority Application Filing Date: April 6, 2006
Priority Application No.: MI2006A 000678

International Application Filing Date: April 6, 2007
International Application No.: PCT/IB 2007/002003

and all the rights and privileges, including any and all benefits under the International Convention for the Protection of Industrial Property, including the right to claim priority based on said United States application, and under any and all Letters Patent which may be granted therefor, and all right, title and interest in and to every patent application filed or to be filed on said invention in any other country or patent organization, including continuations, divisions, renewals, revivals, and any substitute applications of said United States application, and any and all patents which may issue thereon, and any reissues, pipelines and extensions, and governmental exclusivity rights of the same.

I/we authorize and request competent authorities to grant and issue any and all patents on said invention to said assignee or its successor, assigns and legal representatives, or to such nominees as said assignee may designate.

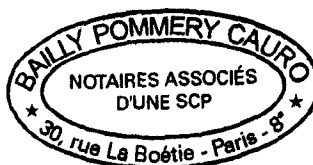
I/we agree that, when requested, I/we will, without charge to said assignee but at its expense, sign all papers, take all rightful oaths, and do all acts which may be necessary, desirable or convenient for securing and maintaining patents for said invention in any and all countries and for vesting title thereto in said assignee, its successors, assigns, legal representatives or nominees.

I/we covenant with said assignee, its successors, assigns and legal representatives, that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that I/we have full right to convey the same as herein expressed.

Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

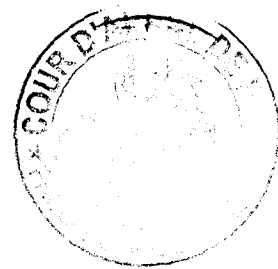
Signature: _____
Inventor's Name: BRESSOLLIER Philippe
Residential Address: 16 rue Camille Jullian, 87000 LIMOGES, France

Witnessed by:



47

3



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

COLOMBIE
3 pages

Le présent acte public

2. a été signé par... M. POHMER

3. agissant en qualité de... Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de... Son étude

.....

Attesté

5. à Paris

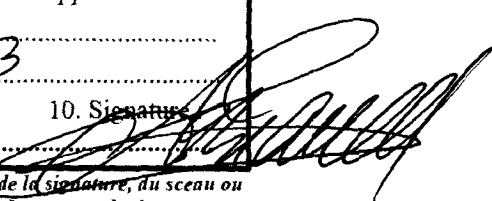
18 NOV. 2008

6. le.....

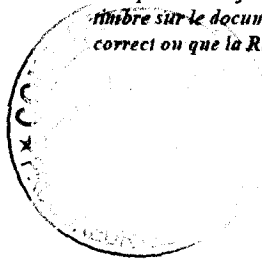
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

.....

8. sous n°... 107833

9. Sceau : 10. Signature : 

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



Signed at Milano (Italy)
(City, State and Nation)

on this 3rd day of July, 2007.

Signature: *Maria Attilia Brugo*

Inventor's Name: BRUGO Maria Attilia

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond
Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:

Donatella Musazzi
MUSAZZI Donatella

Ivana Bollati
BOLLATI Ivana

Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: ROBINEAU Pascale

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue
Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:

Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: SCHMITTER Jean-Marie

Residential Address: 17 Lieu-dit Beausoleil, 24750 CHAMPCEVINEL, France

Witnessed by:

Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: SOFEIR Maurice

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond
Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:



Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: BRUGO Maria Attilia

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:

Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: ROBINEAU Pascale

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:

Signed at Gradignan France on this 30th day of May, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: SCHMITTER Jean-Marie

Residential Address: 17 Lieu-dit Beausoleil, 24750 CHAMPCEVINEL, France

Witnessed by:

Muriel DEMAYROLLES

Anne Marie ELIE

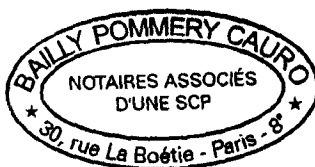
Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: SOFEIR Maurice

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:



Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: URDACI Maria Camino

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond
Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:

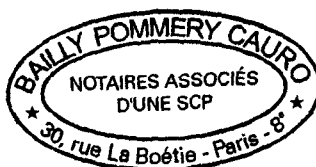
Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

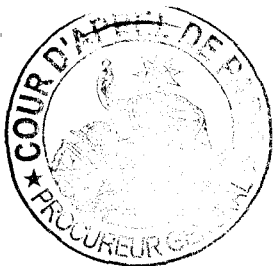
Signature: _____

Inventor's Name: VERNEUIL Bernard a French citizen, residing

Residential Address: 8 route de la Cour, 87430 VERNEUIL SUR VIENNE, France

Witnessed by:





M^r Hervé POMMERY
Certifie le présent document,
Conforme à l'original
qui lui a été présenté

FR2006/019

51

ASSIGNMENT AND AGREEMENT

For value received and intending to be legally bound, I/we, the undersigned joint inventor(s) (Assignor(s)), sell, assign and transfer to sanofi-aventis SpA (Assignee), Viale Luigi Bodio No. 37/B, 20158 MILANO, Italy and its successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest in and to my/our invention and any improvements thereon for all countries of the world, relating in and to the application for Letters Patent therefor, assigned Attorney Docket No. FR2006/019 and entitled

Peptide compound with biological activity, its preparation and its applications

and for all patent applications which claim priority to or are derived from said priority applications:

Priority Application Filing Date: April 6, 2006
Priority Application No.: MI2006A 000678

International Application Filing Date: April 6, 2007
International Application No.: PCT/IB 2007/002003

and all the rights and privileges, including any and all benefits under the International Convention for the Protection of Industrial Property, including the right to claim priority based on said United States application, and under any and all Letters Patent which may be granted therefor, and all right, title and interest in and to every patent application filed or to be filed on said invention in any other country or patent organization, including continuations, divisions, renewals, revivals, and any substitute applications of said United States application, and any and all patents which may issue thereon, and any reissues, pipelines and extensions, and governmental exclusivity rights of the same.

I/we authorize and request competent authorities to grant and issue any and all patents on said invention to said assignee or its successor, assigns and legal representatives, or to such nominees as said assignee may designate.

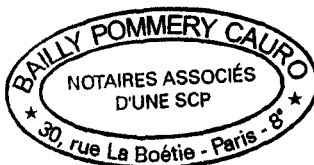
I/we agree that, when requested, I/we will, without charge to said assignee but at its expense, sign all papers, take all rightful oaths, and do all acts which may be necessary, desirable or convenient for securing and maintaining patents for said invention in any and all countries and for vesting title thereto in said assignee, its successors, assigns, legal representatives or nominees.

I/we covenant with said assignee, its successors, assigns and legal representatives, that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that I/we have full right to convey the same as herein expressed.

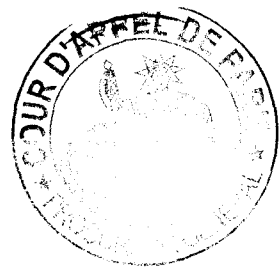
Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____
Inventor's Name: BRESSOLIER Philippe
Residential Address: 16 rue Camille Jullian, 87000 LIMOGES, France

Witnessed by:



51



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

COLOMBIE
3 pages

Le présent acte public

2. a été signé par M. POMMERY

3. agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

Attesté

5. à Paris

6. le 19 NOV. 2008

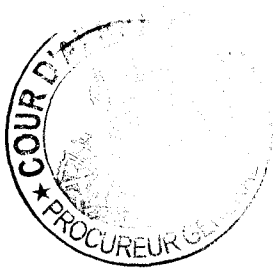
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° 107834

9. Sceau :

10. Signature

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: BRUGO Maria Attilia

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:

Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: ROBINEAU Pascale

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:

Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: SCHMITTER Jean-Marie

Residential Address: 17 Lieu-dit Beausoleil, 24750 CHAMPCEVINEL, France

Witnessed by:

Signed at PARIS (FR) on this 26 June, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

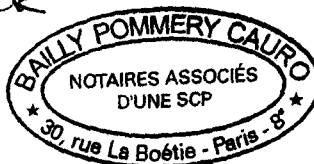
Inventor's Name: SOPHIE Maurice

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:

Catherine VAN ECK

Yvette TRIPPE



Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: URDACI Maria Camino

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond
Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:

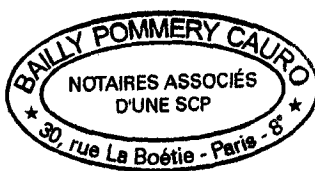
Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

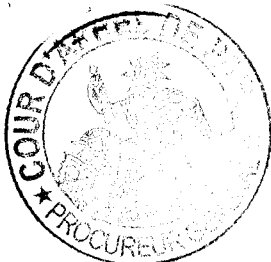
Signature: _____

Inventor's Name: VERNEUIL Bernard a French citizen, residing

Residential Address: 8 route de la Cour, 87430 VERNEUIL SUR VIENNE, France

Witnessed by:





M^r **Hervé POMMERY**
Certifie le présent document
Conforme à l'original
qui lui a été présenté

FR2006/019

54

ASSIGNMENT AND AGREEMENT

For value received and intending to be legally bound, I/we, the undersigned joint inventor(s) (Assignor(s)), sell, assign and transfer to sanofi-aventis SpA (Assignee), Viale Luigi Bodio No. 37/B, 20158 MILANO, Italy and its successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest in and to my/our invention and any improvements thereon for all countries of the world, relating in and to the application for Letters Patent therefor, assigned Attorney Docket No. FR2006/019 and entitled

Peptide compound with biological activity, its preparation and its applications

and for all patent applications which claim priority to or are derived from said priority applications:

Priority Application Filing Date: April 6, 2006
Priority Application No.: MI2006A 000678

International Application Filing Date: April 6, 2007
International Application No.: PCT/IB2007/002003

and all the rights and privileges, including any and all benefits under the International Convention for the Protection of Industrial Property, including the right to claim priority based on said United States application, and under any and all Letters Patent which may be granted therefor, and all right, title and interest in and to every patent application filed or to be filed on said invention in any other country or patent organization, including continuations, divisions, renewals, revivals, and any substitute applications of said United States application, and any and all patents which may issue thereon, and any reissues, pipelines and extensions, and governmental exclusivity rights of the same.

I/we authorize and request competent authorities to grant and issue any and all patents on said invention to said assignee or its successor, assigns and legal representatives, or to such nominees as said assignee may designate.

I/we agree that, when requested, I/we will, without charge to said assignee but at its expense, sign all papers, take all rightful oaths, and do all acts which may be necessary, desirable or convenient for securing and maintaining patents for said invention in any and all countries and for vesting title thereto in said assignee, its successors, assigns, legal representatives or nominees.

I/we covenant with said assignee, its successors, assigns and legal representatives, that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that I/we have full right to convey the same as herein expressed.

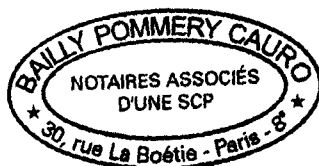
Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: BRESSOLIER Philippe

Residential Address: 16 rue Camille Jullian, 87000 LIMOGES, France

Witnessed by:



54

COURT
★ FROO



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

COLOMBIE
3 pages

Le présent acte public

2. a été signé par... M. POMHERY

3. agissant en qualité de... Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de... Son étude

Attesté

5. à Paris

6. le... 1.9 NOV. 2008

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n°... 107835

9. Sceau : 10. Signature

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: BRUGO Maria Attilia

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:

Signed at Paris, France on this 20th day of May, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: ROBINEAU Pascale

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:

Guittin Pierre
FARIN Cecile

Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: SCHMITTER Jean-Marie

Residential Address: 17 Lieu-dit Beausoleil, 24750 CHAMPCEVINEL, France

Witnessed by:

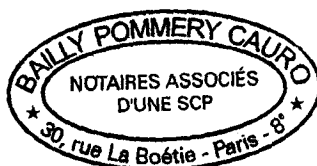
Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: SOFEIR Maurice

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:



Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: URDACI Maria Camino

Residential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond
Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

Witnessed by:

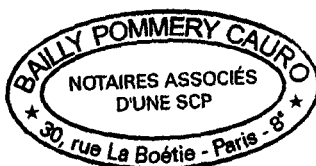
Signed at _____ on this _____ day of _____, 2007.
(City, State and Nation)

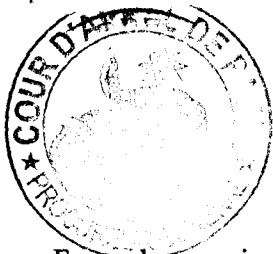
Signature: _____

Inventor's Name: VERNEUIL Bernard a French citizen, residing

Residential Address: 8 route de la Cour, 87430 VERNEUIL SUR VIENNE, France

Witnessed by:





M^r Hervé POMMERY
Certifie le présent document
Conforme à l'original
qui lui a été présenté

FR2006/019

57

ASSIGNMENT AND AGREEMENT

For value received and intending to be legally bound, I/we, the undersigned joint inventor(s) (Assignor(s)), sell, assign and transfer to sanofi-aventis SpA (Assignee), Viale Luigi Bodio No. 37/B, 20158 MILANO, Italy and its successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest in and to my/our invention and any improvements thereon for all countries of the world, relating in and to the application for Letters Patent therefor, assigned Attorney Docket No. FR2006/019 and entitled

Peptide compound with biological activity, its preparation and its applications

and for all patent applications which claim priority to or are derived from said priority applications:

Priority Application Filing Date: April 6, 2006
Priority Application No.: MI2006A 000678

International Application Filing Date: April 6, 2007
International Application No.: PCT/IB 2007/002003

and all the rights and privileges, including any and all benefits under the International Convention for the Protection of Industrial Property, including the right to claim priority based on said United States application, and under any and all Letters Patent which may be granted therefor, and all right, title and interest in and to every patent application filed or to be filed on said invention in any other country or patent organization, including continuations, divisions, renewals, revivals, and any substitute applications of said United States application, and any and all patents which may issue thereon, and any reissues, pipelines and extensions, and governmental exclusivity rights of the same.

I/we authorize and request competent authorities to grant and issue any and all patents on said invention to said assignee or its successor, assigns and legal representatives, or to such nominees as said assignee may designate.

I/we agree that, when requested, I/we will, without charge to said assignee but at its expense, sign all papers, take all rightful oaths, and do all acts which may be necessary, desirable or convenient for securing and maintaining patents for said invention in any and all countries and for vesting title thereto in said assignee, its successors, assigns, legal representatives or nominees.

I/we covenant with said assignee, its successors, assigns and legal representatives, that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that I/we have full right to convey the same as herein expressed.

Signed at Bordeaux France on this 11 day of June, 2007.
(City, State and Nation)

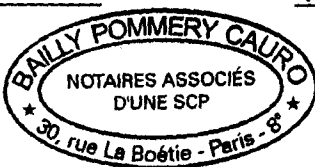
Signature:

Inventor's Name: BRESSOLLIER Philippe

Residential Address: 16 rue Camille Jullian, 87000 LIMOGES, France

Witnessed by:

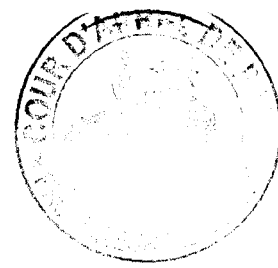
Emiel Demerolles



Anne Marie ELIE

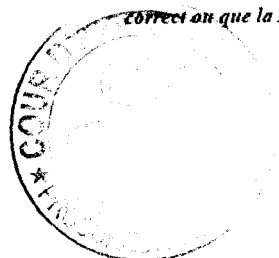
57

13



APOSTILLE	
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. République française	COLOMBIE
Le présent acte public	
2. a été signé par	M. POHHERY
3. agissant en qualité de	Notaire
4. est revêtu du sceau/timbre de	Son étude
Attesté	
5. à Paris	
6. le	19 NOV. 2008
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris	
8. sous n°	107 836
9. Sceau :	
	10. Signature :

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



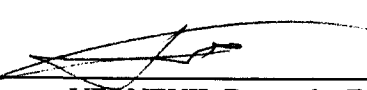
Signed at Bordeaux FRANCE on this 11 day of June, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: Inventor's Name: URDACI Maria CaminoResidential Address: c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 20 avenue Raymond
Aron, Tri E2/300, 92160 ANTONY, France

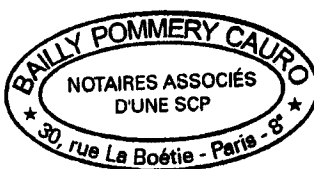
Witnessed by:

Muriel DENAYROLLESAnne Marie ELIE

Signed at Bordeaux FRANCE on this 11 day of June, 2007.
(City, State and Nation)

Signature: Inventor's Name: VERNEUIL Bernard a French citizen, residingResidential Address: 8 route de la Cour, 87430 VERNEUIL SUR VIENNE, France

Witnessed by:

Muriel DENAYROLLESAnne Marie ELIE

59

TRADUCCION OFICIAL NO. 1095/2008-.

CESIÓN Y CONTRATO

Por el valor recibido y con la intención de que sea legalmente obligatorio, nosotros, los abajo firmantes inventores (Cedentes) conjuntamente, vendemos y transferimos a **Sanofi-aventis SpA.**, (Cesionario), Viale Luigi Bodio No.37/B, 20158 Milán, Italia y sus sucesores, cesionarios y representantes legales, todos los derechos, títulos e intereses sobre nuestro invento y cualquier perfeccionamiento del mismo en todos los países del mundo, relacionados con la aplicación de Cartas Patente, a las que se les ha adjudicado el Expediente No. **FR2006/019** y titulado

Compuesto péptido con actividad biológica, su preparación y sus usos.

Y para todas las solicitudes de patente que reclamen prioridad con respecto a o se deriven de aquellas solicitudes de prioridad:

Fecha de Radicación de Solicitud de Prioridad: 6 de Abril, 2006
No. Solicitud de Prioridad: MI2006A 000678

Fecha de Radicación de Solicitud Internacional: 6 de Abril, 2007
No. de Solicitud Internacional: PCT/IB 2007/002003

Y todos los derechos y privilegios, incluyendo cualquiera o todos los beneficios bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, incluyendo el derecho a reclamar la prioridad con base en la mencionada solicitud de los Estados Unidos y bajo cualquiera y todas las Cartas Patente que puedan ser otorgadas como consecuencia de estos actos, y todos los derechos, y el derecho, título e interés en y a toda solicitud de patente registrada o a ser registrada sobre el mencionado invento en cualquier otro país u organización de patentes, incluyendo las continuaciones, divisiones, renovaciones, reactivaciones



59

TRADUCCION OFICIAL NO. 1095/2008-.

y cualesquiera aplicaciones sustitutas de dichas aplicaciones de los Estados Unidos, y cualquiera y todas las patentes que se expidan sobre esto, y cualquier reemisión, oleoductos y extensiones y derechos exclusivos del gobierno del mismo.

Nosotros autorizamos y solicitamos a las autoridades competentes otorgar y expedir cualquiera y todas la patentes sobre dicho invento al mencionado cesionario o a sus sucesores, cesionarios y representantes legales, o a las personas propuestas que dicho cesionario designe.

Acordamos que, mediante solicitud, sin cargo para el mencionado cesionario pero a su expensa, firmaremos todos los documentos, tomaremos todos los juramentos de ley y realizaremos todos los actos que sean necesarios, deseables o convenientes para asegurar y mantener las patente para el mencionado invento en cualquier y todos los países y para conferir el título de éste en dicho cesionario, sus sucesores, cesionarios, representantes legales o designados.

Pactamos con el mencionado cesionario, sus sucesores, cesionarios y representantes legales, que los derechos y propiedad traspasada por medio de este documento está libre y saneada de cualquier gravamen y que nosotros tenemos todo el derecho a traspasar la misma como se expresa en este documento.

Firmado en París (FR) el 20 de Mayo de 2007

FIRMADO: ROBINEAU PASCALE

NOMBRE DEL INVENTOR: ROBINEAU PASCALE

Dirección de la Residencia: C/O Sanofi-aventis, Departamento de Patentes,
20 Avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 Antony, Francia

TESTIGO: GUITTIN PIERRE

TESTIGO: FARIN CECILIE



61

TRADUCCION OFICIAL NO. 1095/2008-.

El suscrito Abogado HERVE POMMERY, Notario de París, certifica el presente documento conforme al original que me fue presentado.

FIRMADO: HERVE POMMERY, NOTARIO DE PARIS.

HAY SELLO DEL NOTARIO

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961
APOSTILLADO PARA COLOMBIA

1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **ABOGADO POMMERY**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO

CERTIFICADO

5. EN: PARIS
6. EL: 19 DE NOVIEMBRE DE 2008
7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
8. BAJO EL NO.: **107835**
9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS
10. FIRMADO: ILEGIBLE.

La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma o del sello del documento. No significa que el contenido del documento sea verdadero o que la República Francesa apruebe su contenido.

Helena Uribe de Lemay
LA TRADUCTORA OFICIAL



62

TRADUCCION OFICIAL NO. 1095/2008-.

CESIÓN Y CONTRATO

Por el valor recibido y con la intención de que sea legalmente obligatorio, nosotros, los abajo firmantes inventores (Cedentes) conjuntamente, vendemos y transferimos a **Sanofi-aventis SpA.**, (Cesionario), Viale Luigi Bodio No.37/B, 20158 Milán, Italia y sus sucesores, cesionarios y representantes legales, todos los derechos, títulos e intereses sobre nuestro invento y cualquier perfeccionamiento del mismo en todos los países del mundo, relacionados con la aplicación de Cartas Patente, a las que se les ha adjudicado el Expediente No. **FR2006/019** y titulado

Compuesto péptido con actividad biológica, su preparación y sus usos.

Y para todas las solicitudes de patente que reclamen prioridad con respecto a o se deriven de aquellas solicitudes de prioridad:

Fecha de Radicación de Solicitud de Prioridad: 6 de Abril, 2006
No. Solicitud de Prioridad: MI2006A 000678

Fecha de Radicación de Solicitud Internacional: 6 de Abril, 2007
No. de Solicitud Internacional: PCT/IB 2007/002003

Y todos los derechos y privilegios, incluyendo cualquiera o todos los beneficios bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, incluyendo el derecho a reclamar la prioridad con base en la mencionada solicitud de los Estados Unidos y bajo cualquiera y todas las Cartas Patente que puedan ser otorgadas como consecuencia de estos actos, y todos los derechos, y el derecho, título e interés en y a toda solicitud de patente registrada o a ser registrada sobre el mencionado invento en cualquier otro país u organización de patentes, incluyendo las continuaciones, divisiones, renovaciones, reactivaciones



62

TRADUCCION OFICIAL NO. 1095/2008-.

y cualesquiera aplicaciones sustitutas de dichas aplicaciones de los Estados Unidos, y cualquiera y todas las patentes que se expidan sobre esto, y cualquier reemisión, oleoductos y extensiones y derechos exclusivos del gobierno del mismo.

Nosotros autorizamos y solicitamos a las autoridades competentes otorgar y expedir cualquiera y todas la patentes sobre dicho invento al mencionado cesionario o a sus sucesores, cesionarios y representantes legales, o a las personas propuestas que dicho cesionario designe.

Acordamos que, mediante solicitud, sin cargo para el mencionado cesionario pero a su expensa, firmaremos todos los documentos, tomaremos todos los juramentos de ley y realizaremos todos los actos que sean necesarios, deseables o convenientes para asegurar y mantener las patente para el mencionado invento en cualquier y todos los países y para conferir el título de éste en dicho cesionario, sus sucesores, cesionarios, representantes legales o designados.

Pactamos con el mencionado cesionario, sus sucesores, cesionarios y representantes legales, que los derechos y propiedad traspasada por medio de este documento está libre y saneada de cualquier gravamen y que nosotros tenemos todo el derecho a traspasar la misma como se expresa en este documento.

Firmado en Bordeaux, Francia 11 de Junio de 2007

FIRMADO: BRESSOLIER PHILIPPE

NOMBRE DEL INVENTOR: BRESSOLIER PHILIPPE

Dirección de la Residencia: C/O Sanofi-aventis, Departamento de Patentes,
20 Avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 Antony, Francia

TESTIGO: MURIEL DENAYROLLES

TESTIGO: ANNE MARIE ELIE



64

TRADUCCION OFICIAL NO. 1095/2008-.

Firmado en Bordeaux, Francia 11 de Junio de 2007

FIRMADO: URDACI MARIA CAMINO

NOMBRE DEL INVENTOR: URDACI MARIA CAMINO

Dirección de la Residencia: C/O Sanofi-aventis, Departamento de Patentes,
20 Avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 Antony, Francia

TESTIGO: MURIEL DENAYROLLES

TESTIGO: ANNE MARIE ELIE

Firmado en Bordeaux, Francia 11 de Junio de 2007

FIRMADO: VERNEUIL BERNARD CIUDADADO FRANCÉS

NOMBRE DEL INVENTOR: VERNEUIL BERNARD

Dirección de la Residencia: 8 route de la Cour, 87430 VERNEUIL SUR
VIENNE, FRANCIA

TESTIGO: MURIEL DENAYROLLES

TESTIGO: ANNE MARIE ELIE

El suscrito Abogado HERVE POMMERY, Notario de París, certifica el presente documento conforme al original que me fue presentado.

FIRMADO: HERVE POMMERY, NOTARIO DE PARIS.

HAY SELLO DEL NOTARIO



64

TRADUCCION OFICIAL NO. 1095/2008-.

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL SEGUN RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1972.

CESIÓN Y CONTRATO

Por el valor recibido y con la intención de que sea legalmente obligatorio, nosotros, los abajo firmantes inventores (Cedentes) conjuntamente, vendemos y transferimos a **Sanofi-aventis SpA.**, (Cesionario), Viale Luigi Bodio No.37/B, 20158 Milán, Italia y sus sucesores, cesionarios y representantes legales, todos los derechos, títulos e intereses sobre nuestro invento y cualquier perfeccionamiento del mismo en todos los países del mundo, relacionados con la aplicación de Cartas Patente, a las que se les ha adjudicado el Expediente **No. FR2006/019** y titulado

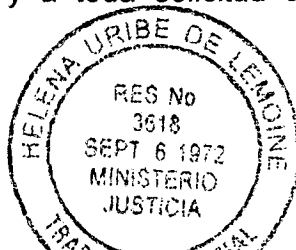
Compuesto péptido con actividad biológica, su preparación y sus usos.

Y para todas las solicitudes de patente que reclamen prioridad con respecto a o se deriven de aquellas solicitudes de prioridad:

Fecha de Radicación de Solicitud de Prioridad: 6 de Abril, 2006
No. Solicitud de Prioridad: MI2006A 000678

Fecha de Radicación de Solicitud Internacional: 6 de Abril, 2007
No. de Solicitud Internacional: PCT/IB 2007/002003

Y todos los derechos y privilegios, incluyendo cualquiera o todos los beneficios bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, incluyendo el derecho a reclamar la prioridad con base en la mencionada solicitud de los Estados Unidos y bajo cualquiera y todas las Cartas Patente que puedan ser otorgadas como consecuencia de estos actos, y todos los derechos, y el derecho, título e interés en y a toda solicitud de patente registrada o a ser



66

TRADUCCION OFICIAL NO. 1095/2008-.

registrada sobre el mencionado invento en cualquier otro país u organización de patentes, incluyendo las continuaciones, divisiones, renovaciones, reactivaciones y cualesquiera aplicaciones sustitutas de dichas aplicaciones de los Estados Unidos, y cualquiera y todas las patentes que se expidan sobre esto, y cualquier reemisión, oleoductos y extensiones y derechos exclusivos del gobierno del mismo.

Nosotros autorizamos y solicitamos a las autoridades competentes otorgar y expedir cualquiera y todas la patentes sobre dicho invento al mencionado cesionario o a sus sucesores, cesionarios y representantes legales, o a las personas propuestas que dicho cesionario designe.

Acordamos que, mediante solicitud, sin cargo para el mencionado cesionario pero a su expensa, firmaremos todos los documentos, tomaremos todos los juramentos de ley y realizaremos todos los actos que sean necesarios, deseables o convenientes para asegurar y mantener las patente para el mencionado invento en cualquier y todos los países y para conferir el título de éste en dicho cesionario, sus sucesores, cesionarios, representantes legales o designados.

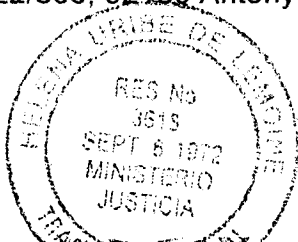
Pactamos con el mencionado cesionario, sus sucesores, cesionarios y representantes legales, que los derechos y propiedad traspasada por medio de este documento está libre y saneada de cualquier gravamen y que nosotros tenemos todo el derecho a traspasar la misma como se expresa en este documento.

Firmado en Milán, Italia este día 3 de Julio de 2007

FIRMADO: BRUGO MARIA ATTILIA

NOMBRE DEL INVENTOR: BRUGO MARIA ATTILIA

Dirección de la Residencia: C/O Sanofi-aventis, Departamento de Patentes,
20 Avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 Antony, Francia



66

67

TRADUCCION OFICIAL NO. 1095/2008-.

TESTIGO: MUSAZZI DONATELLA

TESTIGO: BOLLATI IVANA

Firmado en Gradignan Francia, este día 30 de Mayo de 2007

FIRMADO: SCHMITTER JEAN MARIE

NOMBRE DEL INVENTOR: SCHMITTER JEAN MARIE

Dirección de la Residencia: 17 Lieu-dit Beausoleil, 24750 Champcevinel,
Francia

TESTIGO: MURIEL DEMAYROLLES

TESTIGO: ANNE MARIE ELIE

El suscrito Abogado HERVE POMMERY, Notario de París, certifica el presente documento conforme al original que me fue presentado.

FIRMADO: HERVE POMMERY, NOTARIO DE PARIS.

HAY SELLO DEL NOTARIO



67

68

TRADUCCION OFICIAL NO. 1095/2008-.

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961
APOSTILLADO PARA COLOMBIA

1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **ABOGADO POMMERY**

3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO

4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO

CERTIFICADO

5. EN: PARIS

6. EL: 19 DE NOVIEMBRE DE 2008

7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES
DE PARIS

8. BAJO EL NO.: **107833**

9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS

10. FIRMADO: ILEGIBLE.

La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma o del sello del documento. No significa que el contenido del documento sea verdadero o que la República Francesa apruebe su contenido.

LA TRADUCTORA OFICIAL

HELENA URIBE DE LEMOINE

Helena Uribe de Lemoine



69

TRADUCCION OFICIAL NO. 1095/2008-.

CESIÓN Y CONTRATO

Por el valor recibido y con la intención de que sea legalmente obligatorio, nosotros, los abajo firmantes inventores (Cedentes) conjuntamente, vendemos y transferimos a **Sanofi-aventis SpA.**, (Cesionario), Viale Luigi Bodio No.37/B, 20158 Milán, Italia y sus sucesores, cesionarios y representantes legales, todos los derechos, títulos e intereses sobre nuestro invento y cualquier perfeccionamiento del mismo en todos los países del mundo, relacionados con la aplicación de Cartas Patente, a las que se les ha adjudicado el Expediente No. **FR2006/019** y titulado

Compuesto péptido con actividad biológica, su preparación y sus usos.

Y para todas las solicitudes de patente que reclamen prioridad con respecto a o se deriven de aquellas solicitudes de prioridad:

Fecha de Radicación de Solicitud de Prioridad: 6 de Abril, 2006
No. Solicitud de Prioridad: MI2006A 000678

Fecha de Radicación de Solicitud Internacional: 6 de Abril, 2007
No. de Solicitud Internacional: PCT/IB 2007/002003

Y todos los derechos y privilegios, incluyendo cualquiera o todos los beneficios bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, incluyendo el derecho a reclamar la prioridad con base en la mencionada solicitud de los Estados Unidos y bajo cualquiera y todas las Cartas Patente que puedan ser otorgadas como consecuencia de estos actos, y todos los derechos, y el derecho, título e interés en y a toda solicitud de patente registrada o a ser registrada sobre el mencionado invento en cualquier otro país u organización de patentes, incluyendo las continuaciones, divisiones, renovaciones, reactivaciones



69

70

TRADUCCION OFICIAL NO. 1095/2008-.

y cualesquiera aplicaciones sustitutas de dichas aplicaciones de los Estados Unidos, y cualquiera y todas las patentes que se expidan sobre esto, y cualquier reemisión, oleoductos y extensiones y derechos exclusivos del gobierno del mismo.

Nosotros autorizamos y solicitamos a las autoridades competentes otorgar y expedir cualquiera y todas la patentes sobre dicho invento al mencionado cesionario o a sus sucesores, cesionarios y representantes legales, o a las personas propuestas que dicho cesionario designe.

Acordamos que, mediante solicitud, sin cargo para el mencionado cesionario pero a su expensa, firmaremos todos los documentos, tomaremos todos los juramentos de ley y realizaremos todos los actos que sean necesarios, deseables o convenientes para asegurar y mantener las patente para el mencionado invento en cualquier y todos los países y para conferir el título de éste en dicho cesionario, sus sucesores, cesionarios, representantes legales o designados.

Pactamos con el mencionado cesionario, sus sucesores, cesionarios y representantes legales, que los derechos y propiedad traspasada por medio de este documento está libre y saneada de cualquier gravamen y que nosotros tenemos todo el derecho a traspasar la misma como se expresa en este documento.

Firmado en París (FR) el 26 de Junio de 2007

FIRMADO: SOFEIR MAURICE

NOMBRE DEL INVENTOR: SOFEIR MAURICE

Dirección de la Residencia: C/O Sanofi-aventis, Departamento de Patentes,
20 Avenue Raymond Aron, Tri E2/300, 92160 Antony, Francia

TESTIGO: CATHERINE VAN ECK

TESTIGO: YVETTE TRIPUR



70

71

TRADUCCION OFICIAL NO. 1095/2008-.

El suscrito Abogado HERVE POMMERY, Notario de París, certifica el presente documento conforme al original que me fue presentado.

FIRMADO: HERVE POMMERY, NOTARIO DE PARIS.

HAY SELLO DEL NOTARIO

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961
APOSTILLADO PARA COLOMBIA

1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **ABOGADO POMMERY**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO

CERTIFICADO

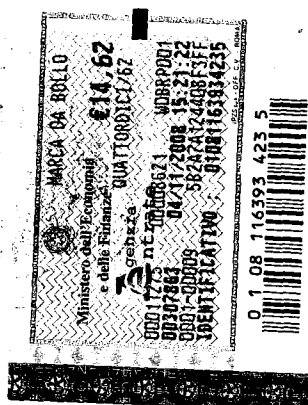
5. EN: PARIS
6. EL: 19 DE NOVIEMBRE DE 2008
7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
8. BAJO EL NO.: **107834** ✓
9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS
10. FIRMADO: ILEGIBLE.

La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma o del sello del documento. No significa que el contenido del documento sea verdadero o que la República Francesa apruebe su contenido.

Helena Uribe de Lemoine
LA TRADUCTORA OFICIAL



CAVELIER
ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA



184

Representación y poder con autenticación notarial y Apostille para patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica y de servicio, nombres comerciales, enseñanzas, nombres de dominio, lemas comerciales, licencias.

Representation et Pouvoir avec authentification notariale et Apostille pour brevets, modèles d'utilité, dessins industriels; marques de fabrique, de service, noms commerciaux, enseignes, noms du domaine, slogans, licences.

REPRESENTACION Y PODER

REPRESENTATION ET POUVOIR

Yo (nosotros), abajo firmado(s) / Je (nous) soussigné (s)

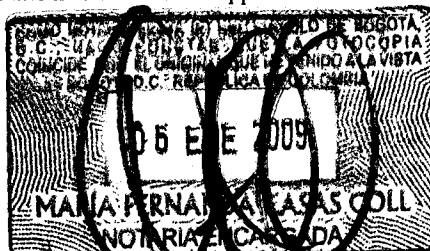
Sanofi-aventis SpA

domiciliado (s) en/résidant (s) Viale Luigi Bodio No.37/B, 20158 Milano, ITALY

Hereby ratify the patent appl.08106316 filed by **Emilio Ferrero on October 6, 2008, and,**
por el presente nombramos a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y DANIEL PEÑA, tpa. 65.620, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1o del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de ~~propiedad industrial~~ con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario o Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

par cet instrument désigne (désignons) EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 et DANIEL PEÑA, tpa. 65.620, domiciliés à Bogota, Colombie, Carrera 4ª N° 72-35, conformément au paragraphe 1 de l'Article 543 du Code de Commerce, le premier comme principal et les autres comme suppléants, dans leur ordre, comme (mes) (nos) représentants dans toutes les affaires concernant **les brevets d'invention** ayant la faculté de recevoir les notifications et de nommer des mandataires judiciaires ou extrajudiciaires. Le premier représentant suppléant remplacera le principal en cas d'absence ou d'empêchement temporaire ou définitif de celui-ci. La même règle sera appliquée quand il faudra que le deuxième représentant suppléant remplace le premier, ou le troisième au deuxième. Dans ces cas, le représentant principal, ou le premier ou le deuxième suppléant dans leur cas, ou les deux, déclareront leur intention de ne pas exercer la représentation moyennant déclaration par devant Notaire Public en Colombie, ou par devant Notaire ou tout autre Fonctionnaire Public ou Consul de Colombie à l'étranger; et s'il s'agissait d'empêchement, avec le certificat respectif. Si l'un des nommés venait à manquer définitivement, le suivant prendrait sa place. Quand l'absence ou l'empêchement du représentant principal, ou de son premier ou second suppléant dans leur cas, aura cessé, ils pourront exercer leur représentation dans leur ordre, l'un ou les autres, suivant le cas, l'assumant par le seul fait de l'exercer, cessant à ce moment...là l'exercice de la représentation par le premier, deuxième ou troisième suppléant dans leur cas.

© CAVELIER ABOGADOS
WPPODE01-184 (MINUTA 12.1.1.3.2.f)



Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, ~~modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñanzas, nombres de dominio, variedades vegetales y denominaciones de origen~~; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposición, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de ~~secretos industriales~~, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos.

Par ailleurs j'octroie (nous octroyons) pouvoir aux avocats ci-avant mentionnés pour obtenir la protection de ma (notre) propriété industrielle et contre la concurrence déloyale; à cet effet, j'autorise (nous autorisons) lesdits fondés de pouvoir à me (nous) représenter devant toute entité ou personne, avec ou sans juridiction; notamment devant celles d'ordre administratif, contentieux-administratif et judiciaire, ainsi que devant les Tribunaux d'Arbitrage, pour tout ce qui concerne les affaires suivantes: a) l'obtention de brevets d'invention, de ~~modèles d'utilité, de dessins industriels; le dépôt de marques de fabrique, collectives, defensives, de services, de slogans, de noms commerciaux, d'enseignes, noms du domaine, de variétés végétales et d'appellations d'origine; leur renouvellement, transfert, changement de nom ou de domicile, radiation~~ volontaire, et l'enregistrement des contrats de licence; b) les actions de ~~concurrence déloyale, de protection du consommateur, d'opposition, de radiation administrative ou judiciaire, d'annulation, de contrefaçon, de licences, de tutelle, de protection des secrets industriels, et les procès civils, pénaux, administratifs ou contentieux-administratifs ayant trait à ces droits; les actions et les procès établis par moi (nous) ou contre moi (nous);~~ et c) afin que pour toutes les questions mentionnées ci-dessus, ils puissent substituer ce pouvoir, transiger, concilier, admettre les faits du procès, se désister, annuler, recevoir, renoncer et ratifier les actes des agents officieux ou des personnes sans mandat.

Dado y firmado hoy /Signé le _____

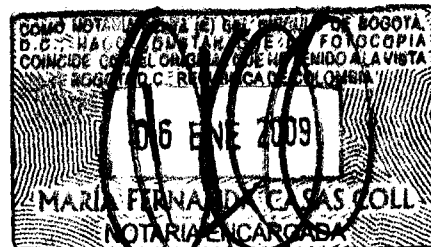
en/à Milano

Por/par Daniel LAPEYRE
President and Legal Representative of
• sanofi-aventis SpA

Firma



Signature



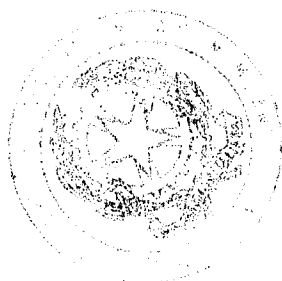
29

18347 Af
1004

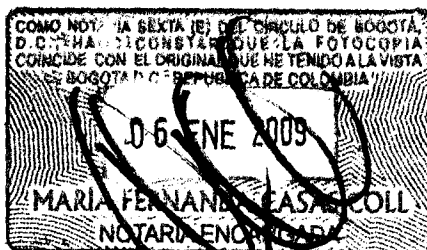
NOTAIO
LEONARDO SORESI
Via Senato, 22 - 20121 MILANO
Tel. 02763674.1 r.a. - Fax 02781734

Certifico io sottoscritto dr. Leonardo Soresi Notaio in Milano, iscritto nel Collegio Notarile di Milano, che il signor dr. DANIEL LAPEYRE, nato a Milano il giorno 5 maggio 1949 - quale Presidente ed Amministratore Delegato e quindi Legale Rappresentante della Societa' "SANOFI - AVENTIS S.p.A.", con sede legale in Milano, viale Bodio n. 37/b - ove e' elettivamente domiciliato - della cui identita' personale e qualifica sono certo, ha apposto in mia presenza la propria firma in calce alla scrittura che precede, testo redatto in lingua a me nota.

In Milano, via Senato n. 22, quattro novembre duemilaotto.



Leonardo Soresi



1. Paese	Italia
Il presente atto pubblico	
2. È stato sottoscritto da	<i>L. Soresi</i>
3. Legato in qualità di	<i>Mohamed M. M. M.</i>
4. e assistito da	<i>Sig. M. M. M.</i>
5. Data	<i>12 NOV 2008</i>
6. Ora	
7. Luogo	
8. Firma	<i>18347</i>
9. Firma	<i>Sig. M. M. M.</i>
10. Firma	<i>M. M. M.</i>



Traducción del italiano al español

(Nota del Traductor: a la vuelta de la escritura bilingüe):

NOTARIO

LEONARDO SORESI

Via Senato, 22 – 20121 MILANO

Yo infrascrito, Dr Leonardo Soresi, Notario en Milán, inscrito en el Colegio Notarial de Milán, certifico que el Dr DANIEL LAPEYRE, nacido en Milán el 5 de mayo de 1949, Presidente y Administrador Delegato y, por eso, Legal Representante de la Sociedad “SANOFI – AVENTIS S.p.A.” domiciliada legalmente en Milán, viale Bodio n. 37/b donde el mismo tiene su domicilio electivo, de cuya identidad personal y cargo doy fe, ante mí puso su firma al pie de la escritura que precede cuyo texto está redactado en un idioma que yo conozco.

En Milán, via Senato 22, a cuatro de noviembre de dos mil ocho.

(firmado)

(sello del Notario SORESI LEONARDO hijo del difunto GIACINTO Notario en Milán)

A P O S T I L L E

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: ITALIA

El presente documento público

2. Ha sido firmado por L. Soresi

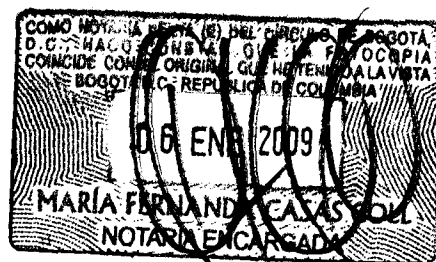
3. Actuando en calidad de NOTARIO en Milán

4. Se halla sellado/timbrado con su sello notarial

CERTIFICADO

5. En Milán

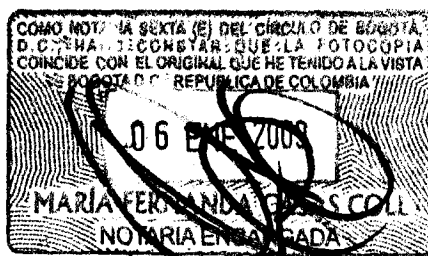
6. El 12 de NOV. de 2008



74

74

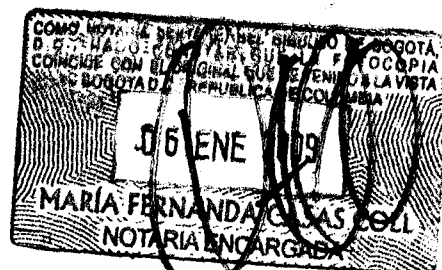
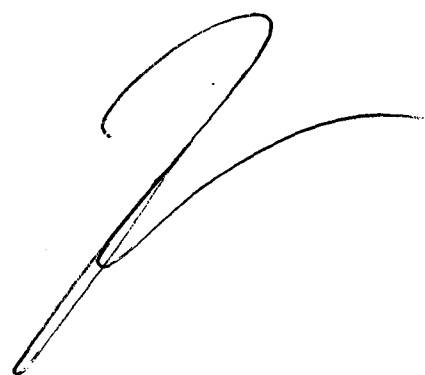
30



- 7. Por la Oficina del Ministerio Público
- 8. Con el número 18347
- 9. Sello/timbre: *Sello de Estado* 10. Firma *Fiscal de la República*
Dra. María Laura AMATO (firmado)

(sello circular de la Fiscalía de la República en el Tribunal Ordinario de Milán).

16 ENE 2019



31



COMO NOT. LA NOT. (B) DEL CIRCULO DE BOGOTA
D. C. HA CONSTATADO QUE LA FOTOCOPIA
COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A VISTA
BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA
06 ENE 2009
MARIA FERNANDA SALAS LOPEZ
NOTARIA ENCARGADA



TRIBUNALE ORDINARIO DI MILANO

VERBALE DI GIURAMENTO DI TRADUZIONE STRAGIUDIZIALE DI
TRADUTTORE ISCRITTO ALL'ALBO DEL TRIBUNALE DI MILANO

N° iscrizione

8753

L'anno 2008 e questo giorno 20 del mese di NOVEMBRE nella

Cancelleria del Tribunale Ordinario di Milano avanti al sottoscritto Cancelliere

è personalmente comparsa... il signor... Dr. LIONELLO ZUCHELLI

nato a PARIGI (FRANCIA) il 01/07/55 residente in MILANO

C.S. DI P.TA VITTORIA 28 (INDIRIZZO PROFESSIONALE) identificato con docu-

mento... C.I. n° AK 8279035 rilasciato da COMUNE DI CASSINA DE' PECCHI (MI)

il 06/10/2004 iscritta nell'albo dei Traduttori del Tribunale di MILANO

al n° 8753 per la/e lingua/e FRANCESE/SPAGNOLO/INGLESE

il quale esibisce la traduzione dalla lingua 177 alla

lingua 389 da lui/lei effettuata in data 19/11/08 e,

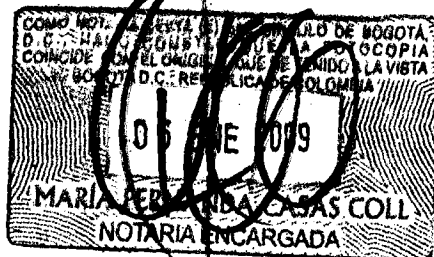
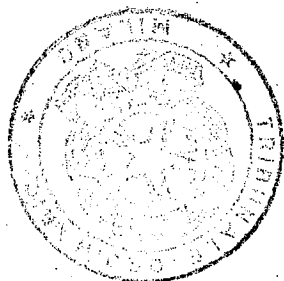
chiede di poterla giurare ai sensi di legge.

Ammonito ai sensi dell'art. 193 c.p.c. e dall'art. 483 c.p. il comparente presta

Il giuramento ripetendo le parole: "Giuro di aver bene e fedelmente proceduto alle operazioni e di non aver avuto altro scopo che quello di far conoscere la verità"

Si raccoglie il presente giuramento di traduzione stragiudiziale per gli usi consentiti dalla legge (1).

Letto, confermato e sottoscritto



NOTA BENE:

L'ufficio non assume alcuna responsabilità per quanto riguarda il contenuto della traduzione asseverata con il giuramento di cui sopra.

(1) R.D. 1366/22; D.P.R. 396/2000 L. n° 445/2000;

32

18767

APOSTILLE

Convention de la Haye du 5 octobre 1961

1. Paese ITALIA

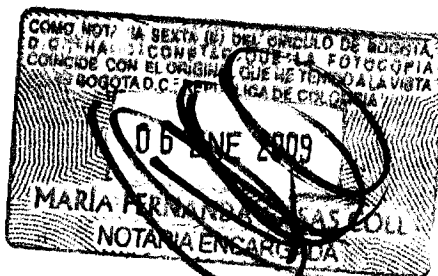
Il presente atto pubblico

2. è stato sottoscritto da D. A. Giall...
3. agente in qualità di A. T. S. ...
4. è segnato dal contrassegno/timbro di ...

Attestato

5. a MILANO 6. il 20 NOV. 2000
7. dall'ufficio del pubblico ministero
8. sotto il numero ...
9. contrassegno/timbro ...

Il Sost. Procuratore della Repubblica
(Dott. Gianluca PRISCO)



77

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 01.05/09b realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento mediante el cual **Sanofi-aventis SpA**, domiciliada en Viale Luigi Bodio No.37/B, 20158, Milán, ITALIA, **por el presente ratifica la solicitud de patente No. 08106316 presentada por el Dr. Emilio Ferrero el 6 de octubre de 2008** y adicionalmente otorga derechos de representación y poder en todos los trámites relativos a patentes de invención a los doctores EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ, tpa. 23555 y DANIEL PEÑA, tpa. 65620, domiciliados en la Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia.

Dado y firmado por Daniel LAPEYRE, Presidente y Representante Legal de sanofi-aventis SpA.

Firma Ilegible
Firma

(RESPALDO)

Certificación notarial en italiano expedida por el señor Leonardo Soresi, Notario Público de Milán, por medio de la cual se autentica la firma del señor Daniel Lapeyre en representación de sanofi-aventis SpA.

Dado y firmado en Milán, el cuatro de noviembre de dos mil ocho

Sello de Apostille expedido por Italia y  de noviembre de 2008 con el número 18347 y firmado por Maria Laura AMATO.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ\DVZ\ID-141501\WPCL002H\COLO 16745-841-001-3

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA *77*

33

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2009 ENE - 5 A 11:12

858278

[Signature]

Diego Vargas

JEFE DE LEGALACION
BOGOTA D.C.

DOCUMENTO DE EMPEÑO
AS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGACION
40292 17

COMO NOTARIA SEXTA (6) DEL CIRCULO DE BOGOTA
D.C. HA SECONSTATO QUE LA FOTOCOPIA
CONCIDE CON EL ORIGINAL QUE SE TENIO A LA VISTA
DE BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA
20 ENE 2009
MARIA FERNANDA CASAS DOL
NOTARIA ENCARGADA

TRADUCCION OFICIAL

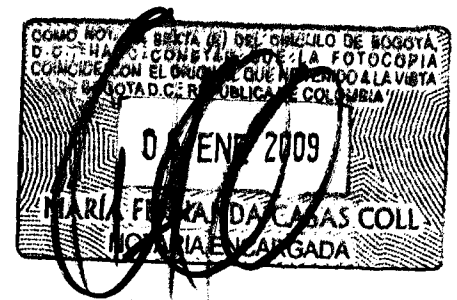
NOTARIO LEONARDO SORESI Via Serrato, 22 – 20121 Milán
Tel. 02763674. T.r.a. – Fax 02781734

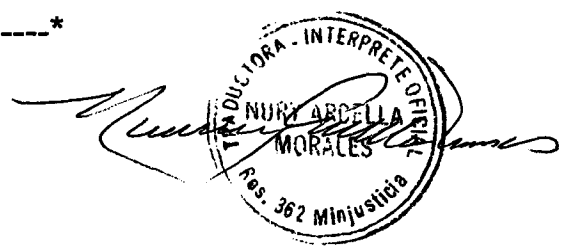
El Dr. Leonardo Soresi Notario Primero en Milán, inscrito en el Colegio Notarial de Milán, certifica que el Sr. DANIEL LAPEYRE nacido en Milán el día 5 de Mayo de 194, en calidad de Presidente y Administrador Delegado y por ende Representante Legal de la Sociedad "SANOFI AVENTIS S.p.A.", con sede legal en Milán, Viale Bodio N. 37/b donde electivamente está domiciliado, de cuya identidad personal y calificación estoy seguro, colocó en mi presencia su propia firma al final del escrito precedente, texto redactado en idioma por mí conocido.

En Milán, Via Senato N.22, cuatro de Noviembre de dos mil ocho.

Sello redondo y firma de Leonardo Soresi.

- Sello de Apostilla (Convención de la Haya del 5 de Octubre de 1961).
- 1.Estado: ITALIA
- Este documento público
- 2. ha sido firmado por L. Soresi
- 3. En su calidad de Notario en Milán
- 4. Lleva el sello Notarial
- CERTIFICADO
- 5. En Milán
- 6. El 12 Noviembre 2008
- 7. Por el Fiscal de la República de Milán
- 8. Bajo el N. 18347
- 9. Sello redondo de la Fiscalía de la República ante el Tribunal Ordinario de Milán..
- 10.Sello y firma del Sust. Fiscal de la República, Dra. Maria Laura Amato.





34

BOGOTÁ
BOGOTÁ
BOGOTÁ

858279

Mary Morales

BOGOTÁ
BOGOTÁ
BOGOTÁ

2003 ENE - 5 A 11:12

ONE

BOGOTÁ D.C.

COMO NOT. LA BUSTA (O EL ENVELOPE) DE BOGOTÁ
D.C. HA SECCIONADO LA FOTOCOPIA
COINCIDE CON EL ORIGINAL SE HA TENIDO A LA VISTA
BOGOTÁ D.C. 2003 ENE 5 A 11:12
LOS ENVELOPES
MARÍA FERNANDA CORTÉS
NOTARIA ENCARGADA

Yo, suscrita, NURY ARCELLA MORALES, Traductora e Intérprete Oficial, según Decreto 362/90 del Ministerio del Interior y de Justicia Colombiano, declaro que la precedente traducción oficial, corresponde a un documento original en idioma italiano, que se me entregó.

Nury Arcella Morales



COMO NOTARIA SEÑALADO DEL CIRCULO DE BOGOTÁ
D.C. EN LA SEDE DEL CÍRCULO DE BOGOTÁ
CONCIDE CON EL ORIGINAL QUE SE TENÍA A LA VISTA
DE BOGOTÁ, D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA
06 ENE 2008
MARÍA FERNANDA ESCOBAR COLL
NOTARIA ENCARGADA

80

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 80

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
SANOFI-AVENTIS SPA

REFERENCIA	Radicación No.	8 106316
	Solicitud internacional	PCT/IB2007/002003
	Fecha inicio fase nacional	06/11/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9518
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

10 DIC. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand